

D'r TROEF

Weekblad voor Mergel- & Heuveland

ONAFHANKELIJK
WEEKBLAD
Opplage: 13.000 ex.
41e jaargang
■ week 24 ■
dinsdag
9 juni 2015

www.weekbladtroef.nl

i Bôches, Zumpelveld, Ees, Nieswiller, Wilder, Gen Berg, Vols, Lemieësj en Viele

gemeente Simpelveld Simpelveld in de plus

De gemeente Simpelveld heeft het jaar 2014 met een financieel overschot afgesloten.

De jaarstukken, die door de accountant zijn goedgekeurd, laten een positief saldo zien van €400.000.

In de begroting was uitgegaan van een positief saldo van €21.000. Het voordeel van €400.000 is, onder andere, ontstaan door de faillissementsuitkering van Licom en meevallers bij de gemeentelijke Wmo-taken, voorafgaand aan de decentralisatie van de zorgtaken.

Er waren meevallers bij woningaanpassingen, het verlenen van hulpmiddelen en hulp in het huishouden. De gemeenteraad moet de jaarstukken nog goedkeuren en besluiten over de bestemming van het overschot.

Burgemeester De Boer: "het college is tevreden over de uitkomst. De financiële positie van onze gemeente blijft solide. Echter ontwikkelingen, zoals de nieuwe zorgtaken voor gemeenten, hebben een grote financiële impact en we dienen dus alert te blijven om de gemeentelijke financiën op orde te blijven houden."

Derde titel voor TV Simpelveld?

15



SPORTCLUB 25
BOCHOLTZ
90 JAAR 16

Kon. Phil Bocholtz samen met Philharmonie Zuid-Nederland

Zuid-Nederland is muziek. Er zijn de talloze harmonie- en fanfareorkesten en natuurlijk het symfonieorkest philharmonie zuidnederland. De orkesten gaan samenwerken in een reeks van acht HaFa-concerten in Limburg en in Brabant. Hier trekt philharmonie zuidnederland bij de lokale verenigings langs om een heel bijzonder concert te geven.



De philharmonie Zuid-Nederland, die zondag 28 juni samen speelt met de Bocholtzer Phil.

Promotieprijs voor Math

Math Gulpen heeft de promotieprijs 2015 van Vijlen gekregen!

Matje Gulpen heeft de prijs ontvangen voor zijn verdiensten bij diverse verenigingen en organisaties in het dorp, zoals de Schutterij, de voetbalvereniging RKVV Vijlen en de Evenementencommissie waar hij al jaren zijn inzet toont. Secretaris Wilfred Nijssen van de Evenementencommissie Vijlen overhandigde afgelopen zondag aan hem de prijs. De Stichting heeft de onderscheiding in het leven geroepen en is bedoeld voor de vereniging, organisatie of persoon die Vijlen op de kaart zet en zich inzet voor het dorp en dit naar buiten uitdraagt.

De uitreiking vond plaats tijdens de jaarlijkse Zomerkermis in de Koel. De Zomerkermis werd zoals altijd vooraf gegaan door de Sacramentsprocesie. Daarna werd een aantal Oud-Vijlenaren even goed in de watten gelegd. Voor iedereen was er gratis vlaai en koffie.

handen ineen

Ook met de Kon Phil worden de handen ineen geslagen. Een gezamenlijk concert en de educatieve workshops door musici van de philharmonie zuidnederland bij de Phil van Bocholtz belooft dat het een succesvolle samenwerking zal worden. Laat u verleiden door de gezamenlijke, hoogstaande, symfonische kwaliteit.

klassiek spektakel

Een gevarieerd programma laat werken van Verdi, Britten, Tsjaikovski, Dvorák en Walton weerklinken. Saxofoonsolist Sven Smeets, winnaar van het LBM Solistenconcours, speelt de hoofdrol in één van de stukken, die door Enrico Delamboy gedirigeerd worden.

leiding

De dirigent van de Phil Bocholtz, Matty Cilissen, neemt de orkestleiding zelf ook op zich als hij de philharmonie zuidnederland onder zijn baton krijgt, voor dat hij zijn eigen Phil dirigeert. Die speelt vervolgens namelijk een al even divers programma van haar kant, met de lyriek van Wagner, de vernieuwing van Waespi en de swing van Goodman. Het belooft een rijkgepulde avond vol klassiek spektakel te worden, met zelfs een muzikale verrassing...

wanneer?

Het gezamenlijke concert vindt plaats in de Harmoniezaal te Bocholtz, zondag 28 juni om 20 uur. Kaarten zijn verkrijgbaar à €15 bij de Witte Bazaar in Simpelveld, Sigarenspeciaalzaak Jos Laval en Plus Tossings in Bocholtz.



Troef staat nu ook op Facebook (even zoeken onder de naam Troef) met heel veel foto's en met een link naar de website

www.weekbladtroef.nl

Binnenkort ook de foto's van Bôches bliet Bôches uit 1979.

Agenda



Maandag 8 t/m Donderdag 12 juni
Grote boekenmarkt in Bibliotheek Bocholtz
Openingsuren van maandag t/m woensdag tussen 14-17.30 uur en donderdag van 15-20 uur (zie ook artikel).

Zaterdag 13 juni

Expositie
D'r Internationale Pappa in Vaals
Van 13 juni t/m 4 oktober, Galerie De Gau, Von Clermontplein 32 Vaals. (Zie ook artikel).

7e Gastoptreden
bij St. Joseph Bocholtz 19 uur, H. Jacobus de Meerdere kerk Bocholtz (zie ook artikel).

Zondag 14 juni

Wandelen door het Wormdal
Vertrek vanaf 10 uur vanaf de parkeerplaats Abdij Rolduc Kerkrade. (Zie ook artikel).

Wie denkt er nu al aan Sinterklaas?
Stichting Intocht Sint Nicolaas Simpelveld met Jubileumstand en loterij op Stoomvrijmarkt Simpelveld (zie ook artikel).

Historische wandeling
met De Noabere va Viele Vertrek 10 uur, start/eindpunt: Parkeerplaats Cafe/restaurant Buitenlust Vijlen (zie ook artikel).

WEEKBLAD TROEF

OPLAGE 13.000 EX.

Aanleveren redactie per e-mail t/m donderdag 12.00 uur.
Advertenties en troefjes t/m donderdag 16.00 uur.
Overlijdensadvertenties kunnen ook opgenomen worden en wel tot zondagmiddag 17 uur.
E-mail: advertentie@weekbladtroef.nl

TROEF KANTOOR

Dr. Nolensstraat 8, 6351 GM Bocholtz ☎ 045-544 35 67
Openingstijden: dinsdag t/m donderdag 14.00-17.00 uur en vrijdag van 14.00-16.00 uur of op afspraak. Tel bereikbaar tijdens kantooruren of info@weekbladtroef.nl

REDACTIE:

E-mail: redactie@weekbladtroef.nl

AGENTSCHAP

Laval sigarenmagazijn Bocholtz
Dr. Nolensstraat 25 ☎ 045-544 14 25

Klachten over bezorging ☎ 045-544 35 67

Lay-out

Media Studio Wijnga Eygelshoven ☎ 045-532 26 20

Niets uit deze uitgave mag worden veelevuldigd en/of openbaar gemaakt worden d.m.v. fotokopie, microfilm of op welke andere wijze dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Maandag 15 juni

Workshop portrettekenen
in 'De Klimboom' Simpelveld.
Van 19.30 - 22 uur (zie ook artikel).

Dinsdag 16 juni

Onthulling monument
"Jaar van de Mijnen" Simpelveld 16 uur
op de Markt (zie ook artikel)

VAALS: Ledenvergadering
Woningstichting De Hoogste Top, aanvang 19 uur
Hotel Suisse (Zie ook Kortvermeld).

Zondag 21 juni

IVN Natuurontbijt
en groene activiteiten natuurtuin "De Heebrig"
Melleschet-Vijlen. Wandeling en ontbijt, vanaf 9 uur
www.ivn.nl/afdeling/vijlen-vaals
(Zie ook artikel).

Raymond Clement in De Klimboom
Cabaret voorstelling Aanvang 19 uur Simpelveld

Maandag 22 juni

Workshop portrettekenen
in 'De Klimboom' Simpelveld.
Van 19.30 - 22 uur (zie ook artikel).

GEZOCHT BEZORGER(STER)

voor één route in Bocholtz
Minimum leeftijd 13 jaar. Ook zeer geschikt
voor gepensioneerden e.d. Prima vergoeding
en contante betaling bij elk nummer.
Aanmelden op ☎ 045- 5443567
Mailen kan ook:
info@weekbladtroef.nl
Zet uw gegevens er op met een telnr.
en we bellen terug.



Schildersbedrijf
M. Kaplar
Kerkeveld 6
6351 LA Bocholtz
m.kaplar@hetnet.nl

Bel vrijblijvend
voor gratis offerte
045-5443140
06-54214384

Oud papier



Algemeen: Onder oud papier wordt niet verstaan behang of de kartonnen(tetra) flessen van melk, frisdrank, pudding en yoghurt. Ook geen verpakkingsmateriaal als piepschuim en plastic mag meegenomen worden. Bundel het papier of doe het in kartonnen dozen en dus niet in houten kistjes of plastic zakken.

FANFARE ST. CECILIA BOCHOLTZ WIJK 2:
Iedere 2e donderdag van de maand: Donderdag 12 juni: Beatrixstraat; Bernhardstraat; Bongaarderweg; Bongerdplein; Broek; Dr. Nolensstraat; De Pomerio; De Slag; Emmastraat; Gasthof; Groeneboord; Hinsbrüg; Hofstraat; Irenhof; Julianastraat; Kerkstraat; Kloosterhof; Kommerstraat; Op de Klinkert; Op de Weijer; Oude Smedestraat; Overhuizerstraat; Past. Neujeanstraat; Patersplein; Patersweg; Paumstraat; Persoonstraat; Prickart; Pr. Hendrikstraat; Quelle; Schoolstraat; Schuttershof; Steenberg; Steenbergervoetpad (onderste en bovenste flat); Stevensweg; Weiweg; Wilhelminastraat; Zandberg. **Let op: Papier vóór 17.30 uur buiten gereed zetten.**

FANFARE ST. CECILIA BOCHOLTZ
Elke derde dinsdag van de maand
Dinsdag 16 juni: WIJK 1:
Akerweg; Alle straten in de Bloemenwijk; Alle straten in het Kerkeveld; Aretsbosweg; Baneheide; Baneheiderweg; De Baan; Groeneweg; Heiweg; Herver; Koolhoverweg; Min. Ruysstraat; Molenweg; Nachtegaal; Neerhagerbosweg; Nijswillerweg; Platenweg; Reijner; Verl. Koolhoverweg; Vlegendaal en Wijngracht. **Let op: Papier vóór 17.30 uur buiten gereed zetten.**

SIMPELVELD: Elke vierde dinsdag van de maand. Dinsdag 23 juni: Ophalen oud-papier en karton in de volgende straten:
Anselmusstr.-Baakstr.-Bocholtzerweg-Bulkemsbroek-Bulkemstr.-Cochemstr.-Dorpstr.-Gaasstr.-Giezerstr.-Hennebergweg-rmstr.-Kanthuisstr.-Kersboompjesweg-Kloosterstr.-Kloosterplein-Kruinweg-Loretostr.-Markt-Marktstr.-Mr. Jongenstr.-Molsberg-Moogstr.-Nieuwe Gaasstr.-Oude Molsbergerweg- Pastoriestr.-Pater Damiaanstr.-Plaarstr.-Pleistr.-Puntelstr.-Reenstr.-Rodeput-Rolduckerweg-Schiffelderstr.-Schilterstr.-St. Nicolaasbergweg St.Nicolaasstr.-Stationstr.-Sweijer- Sweijersgewanden-van de Leyenstr.-Vingweg-Vliexstr.-Vroenhofstr.-Vroenkuijenweg en Waalbroek. **Voor 18 uur buiten gereed zetten.**

Troefjes



TE HUUR APPARTEMENT
Bocholtzerheide
Huur €425,-
Info: ☎ 06.24.43.57.59

kort vermeld

BOCHOLTZ: 'Black Cap' Rally '15

Zoals bekend organiseert m.c Iron Centaur 'Limburg' ook dit jaar weer een motorspeurtocht van ± 100 km. Hiervoor nodigt men alle motorrijders uit de regio uit.



M.C. "Iron Centaur" Limburg

Inschrijven kan voor €5,- Zondag 14 Juni van 10.00 tot 12.00 uur in café 'Im Weissen Rössl' aan de Wilhelminastraat
Info: www.ironcentaur.nl

VAALS: Ledenvergadering

De Woningstichting nodigt alle huurders van De Hoogste Top uit voor de jaarlijkse ledenvergadering, die wordt gehouden op dinsdag 16 juni in hotel Suisse Maastrichterlaan 63 te Vaals. Aanvang 19 uur.

BOCHOLTZ/SIMPELVELD: Maastricht Porcelain

Dinsdag 30 juni, om 9.30 uur, vertrekt Zij-Actief met auto's naar Maastricht Porcelain en neemt een exclusief kijkje achter de schermen van dit bedrijf.

De excursie duurt ca. 3 uur. Bij aankomst is er koffie met vlaai en wordt er een korte uitleg gegeven over de historie en het productie proces. Vervolgens is er een rondleiding waarbij o.a. het decoreren van porselein wordt gedemonstreerd. U kunt zich opgeven om evt., onder begeleiding, een bord of kop te beschilderen (naar eigen keuze). Tenslotte is er gelegenheid te shoppen in de Outlet. Kosten excursie €5,50, inclusief workshop €8.50 p.p. Voor een gezellige afsluiting wordt er samen een hapje gegeten op ongeveer 10 min. van Maastricht Porcelain, in eetcafé Aen 't Bad in Eijsden.

aanmelden

Dames, die mee willen, graag voor 15 juni aanmelden: Voor Simpelveld bij Lea Lennartz ☎045-5443102 en voor Bocholtz bij Jeanny Dautzenberg ☎045-544476. Ook even erbij vermelden Pastetje of "Broodje Aen 't Bad", dan kan dat alvast besteld worden.

BOCHOLTZ: Collecte obrengst

Voor de Maag-Lever- Darmstichting bedroeg dit jaar €1311,18. Wat meer dan verleden jaar, dankzij de prima inzet van de collectanten.

Bedankt lieve mensen

Voor al jullie kaartjes, cadeautjes en persoonlijke felicitaties.

Hierdoor was mijn 1e Heilige Communie een geweldige dag.

Veel liefs,

Thijs Meuwissen & familie

PHIL

harmonie zuidnederland

harmonie Bocholtz

28

zondag juni 20.00 uur

Harmoniezaal te Bocholtz

philharmonie zuidnederland
o.l.v. Enrico Delamboy

Koninklijke Philharmonie Bocholtz
o.l.v. Matty Cilissen

solist Sven Smeets / Altsaxofoon
winnaar Finale LBM Jonge Solisten

Voorverkoop:
- Plus Tossing Bocholtz
- Sigarenspeciaalzaak Jos Laval Bocholtz
- Witte Bazaar Simpelveld
- of via pr@philharmoniebocholtz.nl

Entree:
- € 15,-

www.philharmoniebocholtz.nl



Op zondag 24 mei 2015
ontvingen wij onze

Eerste Heilige Communie

Wij willen iedereen bedanken die,
op welke wijze dan ook, aan deze
bijzonder mooie dag heeft
bijgedragen!

Communicantjes
en familie - Vijlen



Een greep uit onze producten

slaapcomfort

toilet, douche en bad

mobilititeit

hulpmiddelen

slechtzien

communicatie

zitcomfort

senioren- en hoog-laag bedden

douchestoelen en wandbeugels

scootmobielen, rollators en wandelstokken

bloeddrukmeters en personenalarmering

lopen, grootletteragenda en signaleringstok

mobiele telefoons met grote toetsen

sta-op stoelen en speciale kussens



Openingstijden

- maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur
- zaterdag gesloten

Raadhuisplein 3 • 6267 CW Cadier en Keer • T 043 - 40 70 714

E heuveland@ouderenwinkel.nl • W www.ouderenwinkel.nl/heuveland

Historisch monument 'Jaar van de Mijnen' in Simpelveld

In 2015 is het vijftig jaar geleden dat toenmalig minister Den Uyl aankondigde de kolenwinning te stoppen in de Limburgse mijnstreek. Nu, vijftig jaar later, kijken we terug op de invloed die het mijnverleden heeft gehad op de regio.

In dit kader worden in dit 'Jaar van de Mijnen' tal van activiteiten georganiseerd in de diverse gemeenten in de mijnstreek, zodat ook de jongere generaties de rijke geschiedenis van

het mijnverleden ervaren. Als herinnering aan dat mijnverleden heeft gemeente Simpelveld een historisch monument laten maken door de kunstenaar Alfons Stadhouders uit Heerlen.

Het monument krijgt een plek op de Markt voor het gemeentehuis. Dinsdag 16 juni wordt het om 16 uur onthuld, in bijzijn van burgemeester en wethouders en enkele oud-mijnwerkers en genodigden.

Grote boekenmarkt in Bieb

Maandag 8 juni is de boekenmarkt gestart in Bibliotheek Bocholtz. U kunt, tijdens de openingsuren, weer lekker snuffelen tussen de afgeschreven boeken. Vele romans, informatieve boeken, tijdschriften en jeugdboeken worden dan voor een prikje te koop aangeboden. Misschien ook

een leuk idee voor de vakantie, dan kan me ze daar achterlaten! Sla dus uw slag en kom snel kijken want op is op!!!

Deze boekenmarkt is te bezoeken van maandag t/m woensdag tussen 14-17.30 uur en donderdag van 15-20 uur. Tot ziens in de Bieb.

2e plek Eiserbach Muzikanten Bocholtz EK Blaasmuziek



De Eiserbach Muzikanten tijdens hun concoursoptreden !

Deze behaalden ze tijdens de Europese kampioenschappen voor Böh-misch-Mährische blaasmuziek in de Kerkraadse Rodahal in de Oberstufe met een puntentotaal van 87,75.

Europees kampioen in deze amateurklasse werden de Duitse muzikanten van Don Bosco Bamberg (in 2011 ook al Europees kampioen). In

de Hoofdstufe gingen de Zwitsers uit Lublaska (Luzern) er met de eer vandoor. In de lagere Mittelstufe was de hoofdprijs voor het Belgische Bree.

Dirigent Ralph Knauf: "We hebben met onze eerste deelname op dit niveau toch een mooi visitekaartje afgegeven. Het resultaat heeft onze verwachtingen overtroffen, vooral omdat het een eerste keer moeilijk inschatten is op welke criteria de jury het zwaartepunt legt. Het mooiste compliment was dat we voor de "Künstlerische Gesamteindruck" 3 x een 9 en 1 x een 9.5 scoorden!"

Naast de wedstrijddeelname op de zaterdagmiddag was ook het vrije avondoptreden in een volle Rodahal zeer succesvol. Op 21 juni zijn de Eiserbach muzikanten weer in eigen dorp te horen tijdens het jubileumfeest van Sportclub '25.

**Autorijschool
Thewissen Bocholtz**
Roger, hartelijk dank voor de deskundige veilige en leuke lessen, waardoor ik in één keer slaagde voor mijn rijexamen
Super, dank je wel!
Carlo Rose, Eys

Juristen Gerth + Xhonneux

Gespecialiseerd in:

- Huurrecht
- Arbeidsrecht en ambtenarenrecht
- Sociaal zekerheidsrecht en bestuursrecht
- Arbeidsrechtelijke scan voor ondernemers
- Ondersteuning HRM/P&O

Overhuizerstraat 1
6351 BE Bocholtz

Tel. 045 5440301
Fax. 045 5442468

info@gplusxjuristen.nl
www.gplusxjuristen.nl

Haarstudio Danju

geopend:
 Wo. 09.00 - 17.00 uur
 Vr. 09.00 - 20.00 uur
 Za. 08.00 - 15.00 uur
 Liefst volgens afspraak

baneheiderweg 19
 6351 JP bocholtz
 tel. 045-544 2358

Rijschool M. Reinders
 tel: 06 46731861 www.mreinders.nl

Als
kwaliteit
voorrang
krijgt

Wegkruis ingezegend

Onder grote belangstelling werd het wegkruis nabij kasteel de Bongard in Bocholtz, waar we in ons vorig nummer uitvoerig over schreven, tijdens de sacramentsprocessie ingezegend door pastoor Pierik.



Tijdens de inzegening van het gerestaureerde wegkruis aan de kruising van de Sijpelderveldweg - Bongarderbrug- Groeneweg en de oprijlaan naar De Bongard.

Lei's schilderwerken

voor: binnen/buitenwerk
en onderhoud

Tel: 045-5440548
06-55168447

e-mail:
lei-schilderwerken@planet.nl
www.lei-schilderwerken.nl

Quelle 24
6351 AW
Bocholtz



Het koor uit Vijlen tijdens 'n repetitie.

7e Gastoptreden Kerkelijk zangkoor St. Joseph Bocholtz

Zaterdag 13 juni, om 19 uur, is het de beurt aan Gemengd Kerkelijk Zangkoor St. Gregorius Vijlen om de eucharistie op te luisteren in het kader van het 150-jarig bestaansfeest, dat wordt gevierd op 23, 24 en 25 oktober.

wikkeling doorgemaakt. Niet alleen het repertoire is zeer breed, ook het enthousiasme waarmee de leden hun stembanden laten trillen getuigt van een grote betrokkenheid bij de gebeurtenissen, maar ook van een groot muzikaal gevoel.

samenvoeging

Het huidige gemengde koor werd in 1880 als mannenkoor opgericht. Rond 1912 maakte het een moeilijke periode door omdat er eveneens een wereldlijk mannenkoor ontstond. In 1918 werden beide koren samengevoegd, wat resulteerde in een grote bloeiperiode. In 1963 werden de eerste dames toegelaten en ging men verder als Gemengd Kerkel. Zangkoor St. Gregorius.

betrokkenheid

Vanaf toen heeft het koor een forse ont-

social contacten

Momenteel telt het koor 32 zangers/zangeressen. Sinds 1 juni 2014 staat het o.l.v. Jos Beckers. Vanaf 1994 is Angelina Scheijen vaste begeleidster op orgel en piano. Naast zingen neemt ook gezelligheid en het onderhouden van sociale contacten een belangrijke rol in onder het motto: "Het is er voor de mensen, de zang, maar ook voor elkaar".

Men hoopt weer op een grote opkomst. Er is geen entree.

TAXI **06 - 30488278**
Avantis

PINKPOP komt eraan !!
Reserveer tijdig uw taxi bij
Taxi Avantis !!

Frank van de Berg, Begoniastraat 17, Bocholtz
www.taxi-avantis.nl info@taxi-avantis.nl

Troef de goedkoopste in kleur

Workshop portrettekenen in 'De Klimboom'

Hebt u altijd al eens portretten willen leren tekenen maar bent u daar nooit aan toe gekomen? Dan hebt u nu de kans om deel te nemen aan een drie-daagse workshop. Op de maandag-avonden 15, 22 en 29 juni a.s. geeft Ans Westdorp van 19.30-22 uur in haar atelier in 'de Klimboom', Dr. Ottenstraat 46 Simpelveld een workshop portret tekenen.

eigen niveau

De eerste twee avonden staan in het teken van het schetsen van portretten in houtskool. U leert hoe u een portret kunt opzetten, op welke verhoudingen u moet letten en welke technieken u ter beschikking heeft. Op de laatste avond maakt u al een portret in kleur. U werkt naar levende modellen. De workshop is geschikt voor zowel beginners als gevorderden, iedereen wordt begeleid op zijn of haar eigen niveau.

start

Eind augustus start Ans in haar atelier weer met de algemene cursus tekenen en schilderen waarbij alle technieken en onderwerpen aan bod komen. In het nieuwe seizoen zijn nog enkele plaatsen vrij.

Voor deelname aan de workshop, meer info of interesse in de algemene cursus, contacteer Ans Westdorp:

☎ 06-120 39 112 of

email: info@ans-westdorp.nl



NEDERLANDSE en SLOWAAKSE SNACKS Feestje Braderie of Evenement?

Remi en Lucia Hoogstra

verzorgen uw Party met heerlijk Eten en Snacks.

Grote of Kleine Feesten, Bijna ALLES is mogelijk!

☎ 06- 53.59.25.65. E-mail remihoogstra@hotmail.com



Wandelen door het Wormdal

In het jaar van de mijnen heeft IVN-Eys zich laten inspireren door een prachtige wandeling van Olaf Op den Kamp uit "Langs mijnen en groeven". Ze nemen u graag mee op zondag 14 juni.

start is bij de mooie abdij van Rolduc en gelopen wordt in de richting van het Wormdal. Onderweg passeert men allerlei sporen van de eeuwenoude steenkolenmijn-

bouw in het gebied, zoals schachtgebouwen en watermolens. Ook de burchten Rode en Wilhelmstein worden aangedaan.

pittig

De hele wandeling is een tocht door een groene oase. Het laatste stuk gaat op en neer met een prachtig zicht op de Worm. Het is een pittige tocht met klimmen en dalen van bijna 18 km. voor de geëfende wandelaar, maar erg

mooi en zeer gevarieerd. Denk aan stevig schoeisel en evt. een wandelstok, neem wat proviand mee en vergeet ook uw paspoort of identiteitskaart niet.

Vertrek 10 uur vanaf de parkeerplaats bij Abdij Rolduc Kerkrade. Nadere inlichtingen bij Constance Kerremans ☎043-4506270 of c.h.m.kerremans@ziggo.nl

Als u liever vanuit Eys vertrekt kunt u dit laten weten.

Voor een gegarandeerd perfect resultaat

Schildersbedrijf **DAVE ZINKEN**

Buitenwerk • Binnenwerk • Behangwerk
Gevelschilderwerk • Kitwerk • Kleuradvies

Baneheiderweg 30b, Bocholtz
Tel.: 06 - 23 05 78 66

Troef de goedkoopste in kleur



MOONEN
OPTIEK



KLOOSTERSTRAAT 2 • 6369 AD SIMPELVELD
045-5440537 • WWW.MOONENOPTIEK.NL

Jesjpòòrt en Jesjtiwelt 17e keer op stap



De 57 deelnemers, 31 mei j.l., op de trappen bij de Maas.

Wederom naar Maastricht, maar nu een heel andere route. Dit keer op een zaterdag en wel 27 juni, omdat waar we naartoe gaan zondags niet open is.

Als alles lukt, zoals we ons dat voorgesteld hebben naar de Jezuïtenberg met zijn fantastische grot en ondergrondse kapel en de tuinen van kasteel Neercanne en nog een stuk Maastricht wat we nog niet gezien hebben.

Eten, vlaai en koffie op dezelfde plekken als de vorige, omdat de deelnemers aan de vorige tocht,

die deze nieuwe, voor een groot gedeelte, ook weer willen meemaken en deze gelegenheden (Bischopsmolen en Pannenkoeken en meer) uitstekend vonden.

De kosten zijn incl. warm eten, koffie (thee etc.) en vlaai, consumptie, vervoer en gids in Maastricht €20.

aanmelden

Dus wil u mee, spoedig aanmelden bij Leo Franzen ☎045-5443567 of mailen met vermelding van uw naam, adres en tel. nr. op franzen.leo@gmail.com

VOORJAARSKAMPIOEN

De D2 van het combinatieteam RKSVB/RKVV Voerendaal is in de voorjaarscompetitie kampioen geworden. Doordat de concurrentie onverwacht punten liet liggen, wist het team hier goed gebruik van te maken.

Een feestje werd snel georganiseerd in de kantine van RKSVB en later volgde er nog een huldigingswedstrijd.

De jeugdige kampioenen van D2 RKSVB/RKVV Voerendaal





Kerkdiensten Parochie St. Agatha Eys

Vrijdag 12 juni

19.00 uur: H. Vormsel te Wittem.

Zaterdag 13 juni

19.00 uur: Jaardienst Jacob van de Weijer; Gest. Jrd. Ouders van Wersch-Jeukens; Gest. Jrd. Ouders van Loo-Bolton; Gest. jrd. Hub en Netta Huynen-Canisius; Frits en Henriëtte Kokkelmans

Zondag 14 juni

09.45 uur: Gest. Jrd. Familie Sieben-Haambeukers

Maandag 15 juni

19.00 uur: Gest. H. Mis Guillaume en Bertha Xhonneux

Zaterdag 20 juni

13.00 uur: Huwelijk bruidspaar Kelly Crutzen en Chris Budie 19.00 uur: Geen H. Mis

Zondag 21 juni

09.45 uur: Zeswekendienst Sijr Beckers; Jaardienst ouders Geurts-Eussen en zoon Martin; Overl. Ouders Muiers-Noteborn en kinderen en uit dankbaarheid

Maandag 22 juni

19.00 uur: Gest. H. Mis Guillaume en Bertha Xhonneux

Wie denkt er nu al aan Sinterklaas?



Die vraag zal iedereen zich stellen wanneer het nog niet eens hartje zomer is en december nog héééél ver weg. Toch durft de Stichting Intocht Sint Nicolaas Simpeldeld zich op een zomers moment te laten zien, en dat heeft een reden: De Stichting bestaat, in de huidige vorm, nu officieel 25 jaar. Dat mag dus wel gevierd worden!

financiële

Ondanks veel sponsoren is het elk jaar weer spannend alles financieel rond te krijgen. Er wordt alle mensen, ouders, oma's en opa's, ooms en tantes, die elk jaar weer samen met hun kinderen genieten van de intocht, de gelegenheid geboden de 'Stichting Intocht' een financieel steuntje in de rug te geven.

loterij

Er staat een JUBILEUMSTAND op de

jaarlijkse Stoomvrijmarkt op 14 juni in Simpeldeld met o.a. een spannende loterij, waarbij veel mooie prijzen. Natuurlijk wordt de jeugd niet vergeten. Verder is er een heuse veiling van een aantal kunstvoorwerpen. Het loont dus beslist de moeite de stand te bezoeken.

vraagje!!

Wilt u ons vandaag met ons zilveren jubileum feliciteren. Maak ons dan blij, door een kleinigheid te doneren *Zo houden wij ook voor de toekomst een mooie traditie in stand* En vult de Sint nog menig jaartje elke Simpeldeldse kinderhand

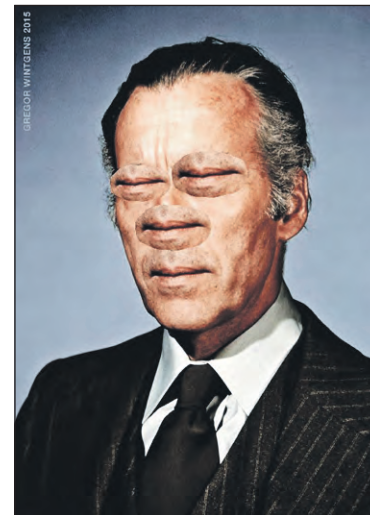
Hiermee wil men velen overhalen een donatie in de 'Jubileumzuil' achter te laten.

Van 13 juni t/m 4 oktober vindt in galerie De Gau aan het Von Clermontplein 32 de expositie "D'r internationale pappas" plaats. Art director/conceptontwikkelaar Gregor Wintgens is initiatiefnemer en organisator van deze groepstentoonstelling met werken van 15 kunstenaars, geïnspireerd op Vaalse bijnamen.

originaliteit

Het fenomeen bijnamen is van alle tijden en kom je vooral tegen in kleine, gesloten gemeenschappen, waar iedereen elkaar kent. In Vaals is echter iets bijzonders aan de hand. Nergens anders is er voor bijnamen zoveel diversiteit, vindingrijkheid en originaliteit. In Vaals gaat men een stap verder dan alleen "de lange" of "de rooie", en andere bijnamen, die je overal wel tegenkomt. Hier komen namen voor als "d'r doebbele merci" (een winkelier die altijd twee keer bedankte) en "d'r meter va Zinke" (mijnheer Zinken die klein van stuk was). Verwijzingen naar uiterlijk, karakter of gedrag, vertaald naar vaak bijzonder humoristisch, origineel en licht spottend en soms ook liefdevol klinkende bijnamen.

Er is in Vaals sprake van een rijke, nu nog levendige traditie. Aan de lijst met oude bijnamen van de Vaalser heemkundevereniging komt dan ook bijna geen einde, namen waar



D'r Internationale Pappas.

van de oorsprong vaak niet meer te achterhalen is. Mooi is dat er ook nog steeds nieuwe bij komen. De kunstenaars hebben, voor de expositie, gekozen uit de lijst met oude bijnamen maar ook recentere. Deelnemers zijn Erick van Heugten, Robin van Maaren, Elly Schoffelen, Han Rameckers, Nowy Hendricks, Patrick Bolk, Lars Ickenroth, Sandra Hanckmann, Dreyaz, Erwin De Haan, Sarah Jane Hickson, Jan Willem Theunissen, Jeroen Evertz, Ger Moens en Gregor Wintgens **De opening van de expositie is a.s. zaterdag 13 juni om 15 uur door Jo Kern, oud-wethouder en erburger van Vaals.**



HeerlijkHulp.nl
Omdat hulp heerlijk is

www.heerlijkhulp.nl

Op zoek naar een geschikte **POETSHULP** of **SCHILDERHULP**?

Heerlijk Hulp staat direct voor u klaar!

Ook voor mensen met een Persoons Gebonden Budget (PGB)!

- Prijs op maat (lage tarieven)

- Lijnen zijn kort (persoonlijk contact)

Bel: 06.37.34.59.65 aanvraag@heerlijkhulp.nl

TROEF

ook in Vaals, Vijlen & Lemiers

~~€ 119,95~~
NU
€ 39,95

AIRCO NIET MEER LEKKER KOUD EN FRIS ?

Rijdt deze zomer lekker fris met een zeer complete Airco-onderhoudsbeurt voor jouw auto
Op warme dagen is Airco in de auto echt een uitkomst!
Zorg ervoor dat jouw Airco systeem het blijft doen en laat een volledige systeem-check uitvoeren inclusief het vullen van de airco met lek detectie vloeistof.

Zorg ervoor dat jouw airconditioning niet onhygiënisch wordt en gaat stinken met een complete check van jouw Airconditioning bij Autodrome Grassère.

Jij rijdt deze lente en aankomende zomer lekker fris!
Bel voor je afspraak 045-5441835
of maak je afspraak online : grassere.nl/afspraak



Actie geldig t/m 01-07-2015

Baneheiderweg 49 - 6351 JP Bocholtz - Tel 045-5441835 - info@grassere.nl - GRASSERE.NL
Werkplaats dagelijks geopend van 7.30 - 17.00 uur, zaterdags tot 12:00 uur

Vijlense geschiedenis héél dichtbij

Wanneer men het recente jaarboek van de Geschied- en Heemkundekring van Vijlen doorbladerd, dan zijn er bijdragen over de meest uiteenlopende onderwerpen, zoals over de alleroudste vermelding van Vijlen of de zoektocht naar het Romeins verleden.



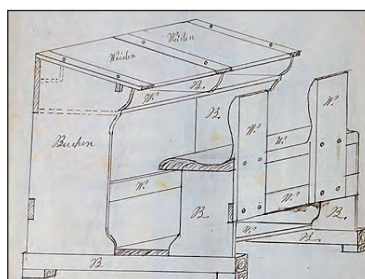
Peter Schins werd 25 mei 1912 in Vijlen geboren. Zijn grote droom - priester en missionaris worden - wist hij te verwezenlijken. In 1937 werd hij tot priester gewijd en één jaar later vertrok hij naar de missie op Ceylon, het huidige Sri Lanka. In zijn laatste levensjaar dwong ziekte hem terug te keren naar Nederland. Pater Schins overleed in 1971 en werd op het kerkhof van Vijlen begraven. Op de afbeelding staat het gezin Schins voor hun woning in Melleschet, omstreeks 1920. De tweede van links is Peter.

Maar ook zijn er allerlei persoonlijke geschiedenissen, kleine verhalen over de mensen uit de buurt.

persoonlijk

Al die beschrijvingen hebben één ding gemeen. Ze gaan over de plek waar men woont en over het leven van vroegere dorpsgenoten. Het jaarboek is dan ook bedoeld voor iedereen die net iets méér wil weten, en nieuwsgierig is naar de verhalen achter de huizen, de mensen en het landschap. En de vele afbeeldingen, deels in kleur, brengen de geschiedenis nóg dichterbij. Een perfect cadeau voor Vijlense vaders!

Het Jaarboek is nog verkrijgbaar bij o.a. Buurtwinkel Schins, Bakkerij Notermans, de Read Shop in Vaals of via de Vereniging. Voor meer info, Sjira van Loo, ☎06-53861487, sjiravanloo@gmail.com



In 1875 werd in Vijlen een nieuw schoolgebouw in gebruik genomen, met twee klaslokalen. In de archieven van de gemeente Vaals zijn niet alleen stukken te vinden over de aankoop van de grond, de bouw en de inrichting, maar ook welke leerlingen er in de klas zaten en hoe hun schooldag eruit zag. Op deze afbeelding is een ontwerp-tekening van de nieuwe schoolbank te zien, heel eenvoudig en zonder gat voor een inktpotje. De voetenbalk was geen overbodige luxe, want de niet-geïsoleerde stenen vloer, die rechtstreeks op het onderliggende zandbed was aangebracht, moet erg koud zijn geweest.

Historische wandeling met De Noabere va Viele

Zondag 14 juni, 10 uur. Thema "In de voetsporen van Eli Heimans", met aandacht voor natuurhistorie en geologisch unieke plaatsen en begeleid door natuur en landschapsgids Dieter Schaaf. De tocht gaat ongeveer 2,5 uur duren.

Denk aan stevig schoeisel en evt. regenkleding. Start en tevens eindpunt: Parkeerplaats Cafe/restaurant Buitenlust, Camerig 11, Vijlen. Leden gratis, niet leden betalen €2.50

Ontvoering bij Omroep Krijtland



Deze week drie programma's. Allereerst het Regiojournaal met daarin gesprek met Roda JC-speler Daryl Werker uit Mechelen.

Daarna in Jan & Alleman een portret van de Vaalser singer/songwriter Guido Staps.

Tot slot een nieuwe aflevering van Checklist. Hoe ontvoer je iemand? Het is een vraag waar je geen antwoord op krijgt omdat je niemand zo iets aan doet. Toch hebben de jongeren van Spot.TV het zo ver gezocht door een van de crew-leden te ontvoeren! Deze tv-uitzending van Omroep Krijtland start donderdag 11 juni en is een week lang dagelijks op de gebruikelijke tijdstippen (3, 7, 11, 15, 19, 21 en 23 uur) zowel analoog als digitaal (Ziggo-kanaal 46) op tv te bekijken. Ook zijn de programma's terug te zien op de Facebookpagina en de website van Omroep Krijtland:

www.omroepkrijtland.nl

Ca. 8.000 maandelijkse bezoekers op www.weekbladtroef.nl
Elke week vanaf maandag/dinsdag een complete uitgave op internet.

Streetscooter symbool verbondenheid Vaals-Aken

De gemeente Vaals zet al vanaf eind mei een zogenaamde streetscooter als veegvuilwagen in bij de buitendienst. Deze elektrische scooter is een hoogwaardig product ontwikkeld door o.m. techn. uni-versiteit RWTH Aken en Streetscooter GmbH/Deutsche Post.

Het is de eerste die in Aken werd ontwikkeld, geassembleerd en in Nederland ingezet. De opdracht past binnen de intensieve samenwerking die de gemeente Vaals sinds vele jaren onderhoudt met de Stadt Aachen en meer specifiek met de RWTH. Het voertuig is voorzien van een opvallend uiterlijk, dat de samenwerking met Aken ook in de dagelijkse praktijk zichtbaar moet maken.

technische gegevens

De streetscooter beschikt over een kippende veegvuilopbouw, een eis van de gemeente Vaals, en de opbouw is geheel van sterk en stootbestendig kunststof.

afmetingen (lxbxh) 4.672 x 1.99 x 1.99 m.

De motor beschikt over 38 kW continu vermogen, met een piek van 45 kW, heeft een maximale snelheid van 80 km/h en een actieradius van eveneens 80 km. De laadtijd van de batterij bedraagt 4-6 uur en laden is mogelijk zonder laadpaal, bij elk gewenst stopcontact.



Bij de presentatie, vrijdag 29 mei j.l. V.l.n.r.: Werner Ghitty, dir. Spykstaal uit Spijkenisse die de distributie voor haar rekening neemt, Marcel van Campen, dir. Van Campen Ecotechniek Leusden (opbouw), Christian Steinborn, streetscooter GmbH en burgemeester Reg van Loo.

IVN Natuurontbijt en groene activiteiten

Zondag 21 juni in natuurtuin "De Heebrig" te Melleschet-Vijlen.

De ochtend begint met een korte wandeling, die om 9 uur start vanaf parkeerplaats "De Koel" aan de Pastorijweg. Na de wandeling door het schitterend landschap wordt er bij aankomst in De Heebrig, Nederlands hoogst gelegen heemtuin, een openluchtontbijt geserveerd met verse koffie en thee. De kosten bedragen €3,- p.p., kinderen tot 12 jaar gratis. **Reservering is noodzakelijk** en kan via email: ivnvijlenvaals@gmail.com of telefonisch 043-3062218 tot uiterlijk 18 juni. Na de ochtendactiviteiten is er open tuin in "De Heebrig" tot 17 uur.

Meer info: www.ivn.nl/afdeling/vijlen-vaals



CERAMIC VISIONS by Rutters-Smits  Bouwmaterialen en tegelhandel bv Beitel 76 Heerlen Tel. 045-5426633 Fax 045-5424656 info@rutters-smits.nl www.rutters-smits.nl	800 verschillende wand- en vloertegels
	Ruimte met stoomcabines
	Complete sanitaire installaties
	Volledig programma bouwmaterialen
	Sierbestratingen
Leveringen door geheel Zuid-Limburg	

Koningsden planten schutterij St. Hubertus Ubachsberg

De feestelijke bijeenkomst begon met het maken van een groepsfoto. Door de nodige voorbereidingen verliep het opstellen vrij soepel. De geweerdagers, trompettisten, tamboers en marketentsters mochten op de verhogingen gaan staan. De vaandeldrager, tamboer-majoor, officieren, bielemannen en ereleden vormden de voorste rijen met in het midden de Eregilde-koningin Esther Lumiers en het koningspaar Jo en Pauline Aelmans.

schuttersfamilie

Na de presentatie en enkele woorden van voorzitter Jo Ortmans tot koning/ beschermheer Jo Aelmans en dochter Pauline werden de nieuwe leden welkom geheten.

De koningsden werd snel en goed verankerd geplaatst waarna het koning-

spaar de manschappen inspecteerde. De leden van de Kidsclub stonden al te popelen om het koningspaar de zelfgemaakte cadeaus te overhandigen. Ze verrasten Jo en Pauline onder andere met een prachtig versierd schild voor de koningsden.

lid van verdienste

Vervolgens werd 2e luitenant b.d. Wiel Vanhommerig tot Lid van Verdienste benoemd, met een oorkonde en een boeket bloemen voor zijn echtgenote, vanwege zijn actieve inzet gedurende 46 jaar.

Aansluitend schonken de Vriendinnen van St. Hubertus, een grote groep dames die de Ubachsbergse schutterij een zeer warm hart toedraagt, de vereniging een prachtige nieuwe tim tom. Het geheel werd afgesloten met een receptie voortgezet met een gezellig feest.



Schutterij St. Hubertus met in het midden staand: Koningspaar Jo en Pauline Aelmans en Eregilde-koningin Esther Lumiers.

TROEF: THE BEST INFORMATION!



Oldtimer bij Vaalsbroek

Tore Mennens

FYSIO-MANUELE THERAPIE | MEDISCHE TRAININGSTHERAPIE



Pijn vrij op vakantie? Wij helpen

Inschrijving voor Klaproostour geopend

Zondag 5 juli gaat de zesde klaproostour van start. Een prachtige puzzeltocht met Oldtimers, Cabrio's en gewone auto's. Dit jaar voert de route van zo'n 120 kilometer vooral door het Heuvelland, waarbij u over holle wegen langs diverse restaurants moet navigeren. Een tocht waarbij niet de snelheid, maar genieten van de omgeving en de ontmoetingen voorop staan.

doel

van deze rit, jaarlijks georganiseerd door de Lions Club Wittem-Neubourg, is ook de ondersteu-

ning van een regionaal goed doel. Dit jaar ondersteunt is dat de stichting Leergeld als het G-team uit Bocholtz.

Leergeld

Deze streeft naar het voorkómen van sociale uitsluiting van kinderen uit gezinnen met financiële problemen. Dit door het verstrekken van leermiddelen en contributiebetaling van verenigingen.

G-team

een voetbalteam voor jeugdigen met een beperking, met leden uit de hele regio. De kosten voor o.a. begeleiding zijn zodanig dat op-

heffing dreigt: Heel jammer, gezien de door alle vrijwilligers gedane moeite en het spelplezier bij deze groep!

drieluik

Kortom, de klaproostour is een prachtig drieluik van autorijden, natuur en culinaire hoogstandjes waar iedere deelnemer met plezier op terug kijkt!

Voor inschrijving en informatie kunt u terecht op

www.klaproostour.nl

Inschrijven is mogelijk tot 15 juni.



STEIGERVERHUUR P. Bertholet

**MET MONTAGE/DEMONTAGE VOOR ALLE
RENOVATIES IN EN OM UW PAND
TEVENS HET ADERS VOOR GEVELRENOVATIE**

***voegen uitkappen *opnieuw invoegen
*stralen *impregneren**

**Meer dan 20 jaar ervaring
Vraag vrijblijvend offerte aan**

P. Bertholet

Gemmenicherweg 21 • 6291 BR Vaals

Tel.: 043-3062256 • Fax: 043-3062353

M: 06-53836738

E: SteigerverhuurPB@gmail.com

Peters Parket SERVICE

**Bocholtz Tel. 06-53739351
www.petersparketservice.nl**

- **Verkoop en leggen van: laminaat, parket en planken vloeren.**
- **Opschuren en afwerken van reeds bestaande houten vloeren.**
- **Bekleden van trappen met massief hout.**
- **Verkoop op afspraak.**



STICHTING KATHARINA KASPER
MENSLIEVENDE ZORG



Ook ú hebt het recht om uw eigen zorgorganisatie te kiezen!

Wij bieden de volgende zorg:

Thuisbegeleiding voor volwassenen/ouderen, kind- en jeugdzorg (gezin), ondersteuning, structuur bieden, bevorderen zelfredzaamheid, opvoedingsondersteuning.

Dagopvang/inloop, maaltijdvoorziening, dagbesteding, begeleiding, verpleegkundig- en/of maatschappelijk spreekuur. Momenteel één locatie te Schinveld. Medio 2015 ook dagopvang in de Westelijke Mijnstreek.

Verpleging en verzorging, vergoed uit een persoonsgebonden budget, middels trekkingsrecht via de SVB bank.

WWW.KATHARINA-KASPER.NL TELEFOON: 046-8080118

Omdat in zorg het menselijke aspect centraal moet staan



Jacobs Groen Hoveniersbedrijf

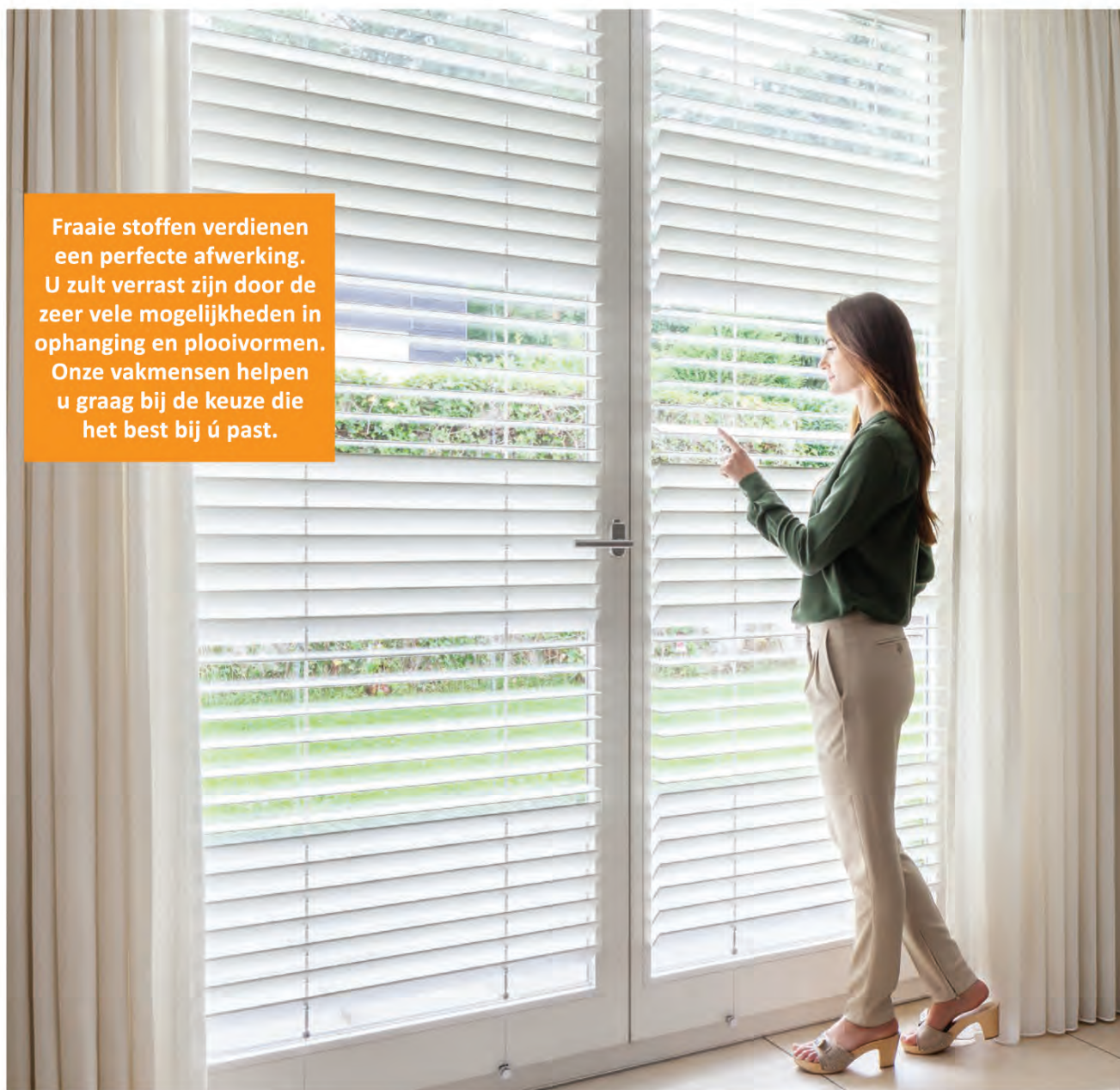
Tuinonderhoud
Kleine tuinaanleg
Bestrating
Minigraver werkzaamheden

Piet van Breemenstraat 26 Wijlre
06 - 30 37 64 41 www.jacobsagroen.com

Hiero. Mooi voor uw ramen

GORDIJNEN - VITRAGES - INBETWEENS - ROMAN BLINDS - PANEELGORDIJNEN - ROLGORDIJNEN - VOUWGORDIJNEN - ALUMINIUM JALOEZIEËN
HOUTEN JALOEZIEËN - PLISSÉ GORDIJNEN - KUNSTSTOF JALOEZIEËN - DUPLOGORDIJNEN - VERTICALE JALOEZIEËN - VLINDERJALOEZIEËN E.V.A.

Fraaie stoffen verdienen een perfecte afwerking. U zult verrast zijn door de zeer vele mogelijkheden in ophanging en plooivormen. Onze vakmensen helpen u graag bij de keuze die het best bij ú past.



LAAT U INSPIREREN DOOR ONZE VERNIEUWDE COLLECTIES SCHITTERENDE GORDIJNSTOFFEN, VITRAGESTOFFEN EN RAAMBEEKLEDING VAN VELE GERENOMMEERDE MERKEN.

HIERO
WOONSUPER

VOOR HET BIJ U THUIS SECUUR OPMETEN, PERFECT OP MAAT CONFECTIONEREN EN ONBERISPELIJK OPHANGEN KUNT U VERTROUWEN OP 40 JAAR VAKMANSCHAP

10.000 m² mooier wonen voor een verrassend lage prijs

HÉÉL VÉÉL DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR
GRATIS VOOR DE DEUR PARKEREN

**Hambeukerboord 101 Heerlen
045 - 542 00 26 www.hiero.nl**

MA: 13 - 18 UUR, DI: 9 - 18 UUR, WO: 9 - 18 UUR
DO: 9 - 21 UUR, VR: 9 - 18 UUR, ZA: 9 - 17 UUR



De E3 van WDZ bij E-toernooi Hellas.



De D1 van WDZ bij het Wim Alberts toernooi.



De D2 van WDZ bij het Wim Alberts toernooi.



WDZ INFO

successen jeugdteams

Zaterdag 23 mei nam de E3 aan het sterk bezet E-toernooi van Hellas in Klimmen/Ransdaal deel. Via een bloedstollende shoot-out in de halve finale werd de finale bereikt. Helaas moesten de youngsters van de E3 in de eindstrijd het hoofd buigen tegen de berensterke tegenstander RKVVM/Sibbe.

overtuigend spel

Zondag 24 mei namen de D1 en D2 deel aan het Wim Alberts Toernooi van VV Gulpen. Beide teams kwamen bijzonder goed voor de dag. Met overtuigend spel wisten ze de eerste plaats te veroveren in hun categorie en dat mag een zeer bijzondere prestatie genoemd worden.

profkeeper op bezoek

Dinsdag 26 mei kregen de jeugdkeepers onverwacht bezoek van Mark Flekken, keeper van Greuther Fürth, een voetbalclub uit de buurt van Neurenberg in Duitsland. Mark speelt met zijn team in de tweede Bundesliga.

gestart

is Mark zijn carrière in de jeugd van WDZ. Via Roda JC kwam hij bij Alemannia Aachen en vervolgens bij Greuther Fürth. Mark voelt zich inmiddels heel goed thuis in de Zuid Duitse stad, maar zijn hart ligt toch nog steeds in Bocholtz bij zijn ouders Annie en René Flekken. Thuis kan Mark herinneringen ophalen, samen met broer Roy, aan zijn oude club Alemannia Aachen. Roy is bij deze club keeper bij de A-jeugd. Tijdens de training van



Mark Flekken tussen de jeugdkeepers van WDZ

de jeugdkeepers overhandigde Mark aan de beide trainers Jo Lux en Ralph Schepers een ingelijste keeperstrui, gedragen bij een van de laatste competitiewedstrijden Karlsruhe. Dat de jeugdige spelers bijzonder in hun nopjes waren met het bezoek van hun grote voorbeeld spreekt vanzelf. De trui krijgt een mooie plek in de WDZ Hall of Fame.

seizoenen afsluiting

Zaterdag 30 mei hield WDZ haar jaarlijkse seizoen afsluiting voor jeugd en senioren. Voor de jeugdactiviteit hadden zich liefst 135 deelnemers aangemeld. Het spellencircuit bestond uit diverse oud Hollandse spelen als koekhappen, steltlopen, blik gooien, sjoelen, zaklopen en spijkerbroek hangen. Verder een bibberspiraal, koe melken en op het voetbalveld werd BubbleSoccer gespeeld. Verpakt in grote plastic ballen oftewel bubbels moest men proberen om een spelletje te spelen dat het midden houdt tussen voetbal en kegelen (maar dat met de tegenstander). Rond half vijf vond de prijsuitreiking plaats en daarna de barbecue. In de avonduren mochten de senioren aan de gang. Liefst elf teams met deelnemers in de leeftijd van 16 tot en met 83 jaar stredden om de titel Quiz Master van WDZ. Er werd met laserguns in de aanslag geslopen door de kleed-lokalen, vingers verkrampen tijdens het koe melken en menigeen vloog door de lucht tijdens het BubbleSoccer. Even voor middernacht werden de prijswinnaars gehuldigd.

afcheid trainer A-jeugd

Tijdens de seizoen afsluiting nam voorzitter Huub Schepers afscheid van trainer Niels Franzen, die na vier jaar WDZ gaat verlaten. Hij trainde twee jaar de dames en de laatste twee jaar de A-jeugd. Dank aan en respect voor Niels is zeker op zijn plaats.



Dagelijks geopend!
Bij ons wordt u geholpen
aan de balie!!

Verlaagde rentetarieven op de Budget Hypotheken.
Deze staan zeer concurrent in de markt:

	NHG	Basis	Top	Super Top
10 jaar vast	2.34% . . .	2.29% . . .	2.39%	3.04%
15 jaar vast	2.79% . . .	2.74% . . .	2.74%	3.39%

Overstappen
doe je zo!

Gun uw spaargeld
een mooie rente

Wij zijn uw bank. RegioBank

Financiële Adviesgroep Bocholtz / Thijs Zenden
Wilhelminastraat 20, Bocholtz, tel 045-5440872 E. info@fab-bocholtz.com
Geopend ma. t/m vr. 10.00-12.30 uur vrij 17-18 uur en op afspraak tel. 06-51556496



Aanleg - Onderhoud
Gazons - Bestratingen
Snoei- en kapwerk
Boomverzorging

Jan van Houtemstraat 22 Wijlre
043-450 01 16 / 06 - 13 08 52 92

Prachtige seizoensafsluiting voor Rood Groen LVC'01

Zaterdag 30 mei met een nieuw concept waarbij activiteiten voor zowel de jeugd als de senioren georganiseerd werden. Het resultaat was een zeer geslaagde en drukke dag op sportcomplex Molenveld. Voor de jeugd was er een voetbal zeskamp en een unieke ruim 17 meter lange stormbaan. Daarnaast was er voor de jongeren speciaal bezoek geregeld in de vorm van Cooky Voorn, Ramon Voorn en Wil Boessen. Deze profs uit de eredivisie en de Jupiler League gaven een clinic.

afseidswedstrijd
Voor de senioren werd een intern miniveldtoernooi georganiseerd, gevolgd door de afseidswedstrijd van oud-eerste elftal speler Herman Wehkamp. Speciaal hiervoor

trokken verschillende oud eerste spelers nog voor een keer de voetbalschoenen aan. De wedstrijd eindigde uiteindelijk in 2-2 en een bierdouche voor Herman.

feestavond

Na de wedstrijd en het overreiken van enkele leuke herinneringen

werd de bbq aangestoken en startte een gezellige feestavond met dj Jordy. Vanuit het bestuur werden er nog verschillende seizoensawards en vrijwilligersbedankjes uitgereikt. Daarna bleef het nog lang onrustig in de kantine van Diana en Huub Hassert.



Herman Wehkamp temidden van het Rood Groen geweld



Even binnenlopen
voor advies over

wonen & hypotheek,
ondernemen,
online bankieren.

Bezoek onze Inloopavond (elke derde donderdag van de maand)

Heeft u vragen over uw hypotheek of wilt u een woning (ver)kopen? Bent u op zoek naar antwoorden op uw vragen over het starten van een eigen bedrijf? Wilt u meer weten over onze online bankdiensten? Onze adviseurs geven u graag een helder antwoord op uw vragen. Vrijblijvend en kosteloos.

Donderdag 18 juni van 18.00-20.00 uur bij ons kantoor in Gulpen en Nuth.

Een aandeel in elkaar



Rabobank

Kijk voor meer informatie op: www.rabobankcentraalzuidlimburg.nl



Play-Offs

Nederlands kampioenschap Lotto KNLTB Eredivisie heren 2015

zaterdag 13 juni halve finale
zondag 14 juni finale

toptennis in Simpelveld
toegang is gratis

deelnemers:
TV Simpelveld
(landkampioen 2013 & 2014)
TOP Papendrecht
HLTC De Metselaars
TOS Bergeijk

programma voor beide dagen:

teampresentatie 11:30 uur
start wedstrijden 12:00 uur

kom naar ons tennispark, Sportlaan 3 in Simpelveld

Tennishal
Simpelveld

Hallo JUMBO
Kerkrode - Kerkrode
West - Centrum

Wealer
is er voor u!

Your lifestyle.eu

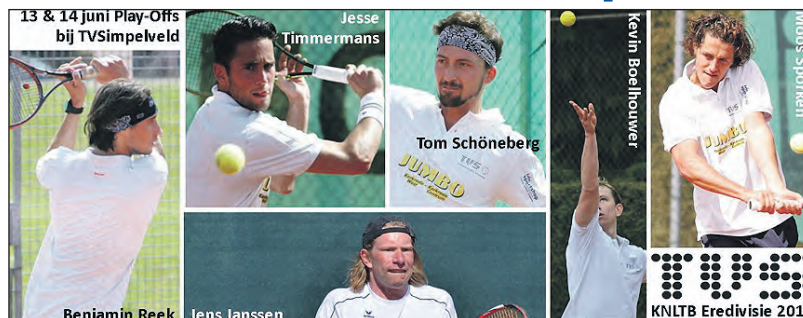
Successen Wilhelmina Bocholtz



De dames van Groep D en E GV Wilhelmina Bocholtz

Zondag 26 april namen 3 groepen van Wilhelmina Bocholtz deel aan de halve Finale Acrobatische Gymnastiek in Zwolle. Na enkele plaatsingswedstrijden vooraf mochten deze 3 groepen het opnemen tegen 13 andere groepen uit heel Nederland. In de categorie Dames Groep E niveau behaalden Pamela Direcks, Ashley Ramakers en Mette Goossens een 6e plaats en Samantha Schmeets, Rebecca Crombach en Estelle Schreuders een 4e plaats. In de categorie Dames Groep D niveau behaalden Ramona Direcks, Babette Rasing en Mila Cox een 6e plaats.

Play-Offs Eredivisie tennis, de ontknoping staat voor de deur Derde titel voor TV Simpelveld?



Het Simpelveldse team dat zaterdag en zondag strijdt om de landstitel.

Op 13 en 14 juni zal in Simpelveld de ontknoping plaatsvinden van de Lotto KNLTB Eredivisie Heren 2015. Tijdens de zeven reguliere competitieronden is gebleken dat het niveau enorm hoog is dit jaar.

Op zaterdag 13 juni speelt T.V. Simpelveld tegen T.O.S. Bergeijk en HLTC De Metselaars tegen T.O.P. Papendrecht. De winnaars van deze wedstrijden spelen op zondag 14 juni tegen elkaar om de landstitel.

Teams

De landskampioen van 2013 en 2014, T.V. Simpelveld, is ook dit jaar weer een grote favoriet voor de titel. Na de zeven speelronden staan zij op de eerste plaats, zonder verlies. Echter hebben ze flinke concurrentie van de drie andere ploegen. T.O.P. Papendrecht is

dan wel de nieuwkomer in de Eredivisie, maar zij hebben vanaf het begin maar een doel voor ogen: de titel. Met hun tweede plek en maar een keer verlies tegen de koploper zijn zij dicht in de buurt om dit te bereiken.

T.O.S. Bergeijk is een oudgediende in de play-offs. De ploeg heeft vaak de finale gehaald zo ook de laatste twee jaar, maar nog nooit de landstitel binnen kunnen slepen. Dit jaar zullen zij opnieuw alles uit de kast halen om de titel te veroveren. HLTC De Metselaars wil revanche op vorig jaar, toen zij net niet de finale van de play-offs wisten te bereiken.

Bezoek de Play-Offs, toegang is gratis, start wedstrijden 12:00 uur. TV Simpelveld Sportlaan 3 te Simpelveld.

Zwanger!
Van harte gefeliciteerd!

Bocholtz

Kinderdagverblijf Jij en ik
Wijngracht 11a

Wij nodigen u van harte uit op ons kinderdagverblijf zodat u kunt ervaren hoe wij werken. Alleen goede kinderopvang is goed genoeg voor uw kind.

Bel voor een rondleiding 045 - 571 12 54 (regiokantoor Limburg-Zuid) of 06 - 13 94 61 24 (locatiemanager). Of mail naar regiolimburgzuid@kinderopvanghumanitas.nl.

www.kinderopvanghumanitas.nl

Kinderopvang
humanitas

SPORTCLUB 25

BOCHOLTZ

90 JAAR



Feestweekeinde

van 19 tot en met 22 juni
in het feestpaviljoen op de Bocholtzerheide

Vrijdag 19 juni

20.00 uur: "Sportclub Goes White", een Dance Event waar we met trots een line up mogen presenteren waar kosten nog moeite voor gespaard zijn. Op deze avond zullen de navolgende topartiesten optreden: De winnaars van de DJ contest in Café d'r Aowe Kino, **de Morello Twins**, **Vato Gonzalez** en **MC Tjen**, **2Dirty** en **Paul Elstak**. Voorverkoop €15,00 en avondkassa €17,50.

Zaterdag 20 juni

20.00 uur: **'Power Ballermanparty'**, een avond die menig bezoeker al in

tropische vakantiestemming zal brengen. Voor de invulling van deze avond is de 8 koppig sterke vrouwenformatie **IsartalerHexen** gecontracteerd. **Axel Fischer** is ook op deze ballermanavond present. Hij weet in de zomer op Mallorca menig vakantieganger uit dak te laten gaan. **Ina Colada**, de mooie Duitse schlagerzangeres, completeert de artiesten van deze avond. Voorverkoop €10,00 en avondkassa €12,50

Zondag 21 juni

20.00 uur Tonca, *entree vrije gave*

Maandag 22 juni

20.00 uur: "Knallend Afsluiten". De slotavond start met de bekendmaking van de laatste **drie prijswinnaars** van de **jubileumloterij**. Als eersten zullen de succesvolle Bocholtze carnavalsgroepen **De Herringbiessere & Iech** en **die Anger Tswei** optreden. Vervolgens zal **Wahnsinn**, een 8 koppig sterke live formatie het feestpaviljoen in beweging brengen. Daarna **LJN7**, waar alles draait om lol en plezier. **Big Benny** en **Erwin** zijn de volgende artiesten die op deze avond present zijn.



Wir Sind Spitze neemt het slotakkoord voor hun rekening. Voorverkoop €8,50 en avondkassa €11,00

www.90jaarsportclub25.nl

Voorverkoop 'feestweekeinde 90 jaar Sportclub'25':

Plusmarkt Tossings & Sigarenzaak Laval in Bocholtz en de Witte Bazar in Simpelveld



Jan Maassen 70 jaar lid

Sportclub'25 huldigt haar jubilarissen

In het jubileumjaar heeft Sportclub'25 natuurlijk ook een aantal leden die jubileren. Zij zullen op **zondag 21 juni** tijdens de interne huldiging in het zonnetje worden gezet. De jubilarissen worden om **9.00 uur** door een bestuurs delegatie welkom geheten in het **café Oud Bocholtz**, waarna om **9.45 uur** een **H. Mis** zal worden opgedragen in de Parochiekerk ter intentie van alle levende en overleden leden van de vereniging. Deze mis staat natuurlijk ook in het teken van ons 90-jarige jubileum en het betreft een dialectmis die wordt opgeluisterd door **Los Catastrofos** uit Vaals. Vanaf **12.30 uur** zullen de jubilarissen intern gehuldigd worden. Om **14.00 uur** begint de officiële receptie. Deze huldiging vindt plaats in het feestpaviljoen te Bocholtzerheide.



Andre Haagen 65 jaar lid



Ad Dumont 60 jaar lid



Serv Pelzer 50 jaar lid



Roland Ploumen 40 jaar lid



Nico Andriolo 40 jaar lid



Jo Janssen 40 jaar lid



Frank Bindels 25 jaar lid



Ron Coerver 25 jaar lid



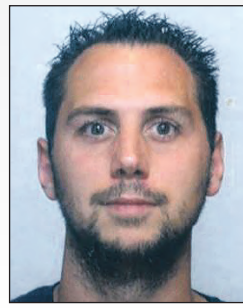
Deborah Honings 25 jaar lid



Daniel Kroonen 25 jaar lid



Helmie Deguelle 25 jaar lid



Dennis Odekerken 25 jaar



Rob Honings 25 jaar lid